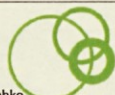


Frizerski salon
CREATIFF

Prešernova 51 059 217 017

Cvetličarna MIMI

Drevored 1.maja 4 05/ 641 33 34



simobil
Povej nekaj lepega

POOBlašČENI
PRODAJALEC

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 9. do 20. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
tel. št. 040 410 743

Računovodstvo ASEK

Kajuhova 28, IZOLA

Tel: 64 00 684 ali

mbt: 041 716 933 (Almira)

asek@siol.net



Pitureska

Taki smo pač Izolani,
daleč naokrog poznani,
kot umetniki in obrtniki,
tako kot je ta mož na sliki,
ki strašno rad harmoniko igra,
in vam ob tem še hišo pitura.
Pove, kako živel je včasih Arrigoni,
ko so tam še igrali stari Faraoni.
Zato verjamemo, ko nam pove,
ne za poduk, le da se ve:
"Mi tudi v penziji ne popustimo,
in se nikoli ne izgubimo,
kot kakšni izolanski beduini,
v Oazi redno se dobimo."
(Gianni)

Foto: Edi

Namesto kapusa bo kampus

Ob številnih, medijsko odmevnih dogodkih, se je, dokaj neopazno zgodilo zakoličenje območja za gradnjo študentskega kampusa v Livadah. Zdaj bo tudi Izola, namesto vrtnin, skušala prodajati pamet.

(Mef) Izola je leta in desetletja zalagala sosednji, veliki Trst s svežo zelenjavo. Nič čudnega, saj jo krasijo zelo dobra lega, zelo dobra, rodovitna zemlja in tudi veliko število komunikacij, ki so omogočale prevoz sveže zelenjave k bogatim tržaškim trgovcem in hotelirjem.

Potem se je zgodila industrijska revolucija, po njej pa še globalizacija, ki je istrsko in z njo tudi izolsko zelenjavo, postavila v drugi plan. S trgovskih polic in iz naročilnic hotelirjev ter gostincev so jo izbrisali prišleki iz Italije, Španije, Nizozemske, Maroka, Čila, Konga, Vietnama, Kitajske in še od kje. Prišli so vsi svetleči, enako dimenzionirani, vsi brez okusa ali pa z umetno dodanim

okusom, umetno osveženo barvo in dodanim vonjem.

Rukola je postala enaka radiču, hruške so podobne breskvam, grozdje vleče na ananas. Ampak to ni najpomembnejše. Pomembna je cena. Ta je, v primerjavi z izolskim radičem, z izolsko solato, z izolskimi bučkami in malancani, cuketami, čebulo, česnom in korenjem, prav nesramno nizka. In ker recesijski časi ljudi silijo k zmanjševanju porabe seveda varčujemo tudi pri hrani.

Razen tistih, ki imajo svoje vrtnice in sami pridelajo nekaj korenja, bučk ali celo krompirja, imajo svojo domačo solato ali celo beluše. Toda, zdaj tudi nekaterim med njimi bije zadnja ura in območje Livad se

iz vrta Izole spreminja v novogradnjo Izole. Z začetkom gradnje Univerzitetnega kampusa bodo namreč izginili še nekateri izolski vrtničarji. Res je, večina med njimi ni nikoli prinesla svojih pridelkov na tržnico, kaj šele, da bi jih prodajali trgovcem. Imeli so jih v glavnem zase in za prijatelje.

V ekonomskem smislu Izola z njihovim odhodom ne bo izgubila veliko, zagotovo pa bo izgubila del svoje tradicije in tržno nišo, ki je nikoli nismo zares dobro izkoristili.

Univerzo čaka odgovorna naloga. Nadomestiti mora vrtničke: v simbolnem in ekonomskem pomenu. Bo šlo?

Prve vrtnice v tunel Markovec



Foto: Primož

V začetku tega tedna, natančneje v torek, 20. aprila 2010 so gradbinci prižgali stroje, ki bodo naslednjih 18 mesecev kopali dve cevi tunele hitre ceste pod Markovcem. Na izolski strani bodo kopali s klasičnimi kopači in ob tem še minirali, na koprski pa bodo uporabljali metodo rezanja.

MOTOMAXX

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950

IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

JEREB

AVTO CENTER



Avto Center Jereb, Izola
www.o-jereb.si



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00

SOBOTA: 8.00 - 12.00

NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO



BANKA KOPER

Univerza je zakoličena

V ponedeljek dopoldne so se na območju Livad pričela pripravljala dela za izgradnjo Univerzitetnega kampusa Univerze na Primorskem. Začetna dela obsegajo izgradnjo prvega objekta Centra mediteranskih kultur, ki bo predvidoma zgrajen do spomladi leta 2011. Investitor in Občina Izola ponovno pozivata vrtičkarje oziroma najemnike vrtov na tem območju, da umaknejo delovno orodje in stroje, ki jih morda še imajo ob vrtičkih.

Objekt bo zgrajen na zemljišču, ki ga je Občina Izola pred leti odstopila Univerzi na Primorskem (UP), slednja pa danes pospešeno investira v izgradnjo prepotrebne infrastrukture. S tem bo začel rasti prvi slovenski univerzitetni kampus, pod streho katerega bodo združene raziskovalne in izobraževalne vsebine.



Foto: Edi

Z javnim naročilom je bilo za izgradnjo prvega objekta kampusa izbrano **Gradbeno podjetje Grosuplje, d.d.**, ki bo v kratkem pričelo z zemeljskimi deli. Investitor in Občina Izola sta o tem že pred časom seznanila tudi prebivalce, ki trenutno uporabljajo ta zemljišča. Da bo izvajalec lahko nemoteno pričel z začetnimi deli, ponovno pozivajo uporabnike na tem območju, da z omenjenih zemljišč odstranijočasne objekte in svojo lastnino. V nasprotnem primeru Univerza na Primorskem kot lastnik zemljišča in kot investitor ne bo odgovarjala za povzročeno škodo.

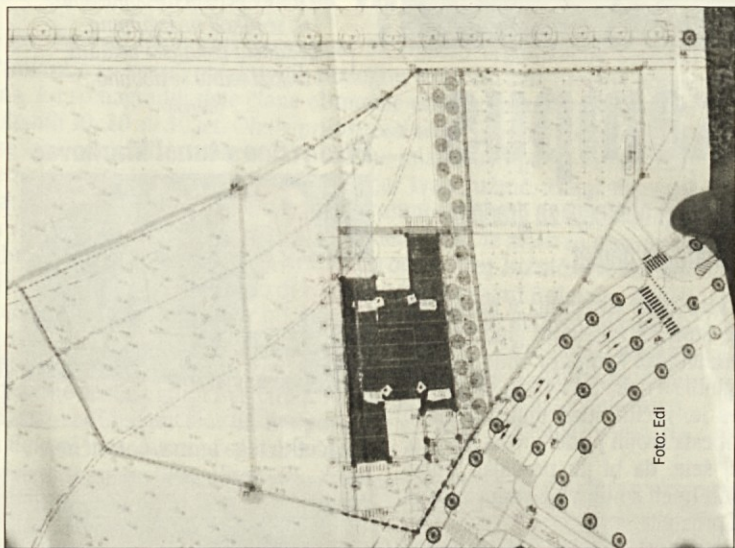


Foto: Edi

O pričetku del v Livadah so govorili tudi na tiskovni konferenci po seji senata Univerze na Primorskem. Rektor, dr. Rado Bohinc je povedal, da so v Izoli začeli s pripravljalnimi deli za izgradnjo prvega slovenskega univerzitetnega kampusa – kampusa Livade Univerze na Primorskem. Začetna dela obsegajo izgradnjo prvega objekta Centra mediteranskih kultur, ki bo predvidoma zgrajen do spomladi leta 2011. V prvi objekt, katerega gradnja bo financirana iz EU sredstev projekta Sigma 2, ki ga sofinancira Evropska unija v okviru Evropskega sklada za regionalni razvoj, t.j. Program čezmejnega sodelovanja Slovenija – Italija 2007-2013. Poleg tega pa bodo vključena tudi proračunska sredstva ministrstva in lastna sredstva. V ta, prvi objekt (na skici) bodo umeščene tudi dejavnosti s področja naravoslovja. (ur)



Foto: Edi

Veliki trg je bil spet lep

A ni trajalo prav dolgo, saj se je, takoj ko so delavci dokončali barvanje parkirnih in cestnih oznak, spet napolnil s pločevino. Šlo je za redno obnavljanje cestnih označb, tokrat pa so parkirna mesta celo nekoliko razširili, saj doslej niso bila čisto v standardih, tako da smo izgubili dve parkirni mesti, še kakšnega pa z natančneje določeno mejo obračališča na koncu parkirišča.

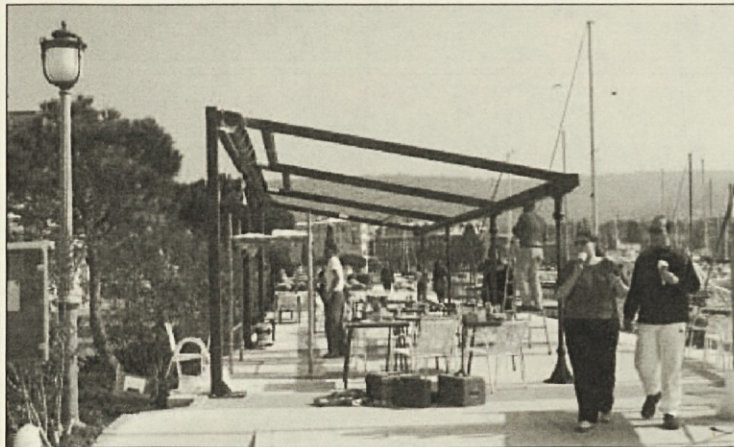


Foto: Aljoša

Terase se vračajo na nabrežje

Sončno nabrežje je vse od tlakovanja bilo brez nadstreškov, kar je bilo še kar lepo, ni pa bilo praktično za goste lokalov iz sosesčine. Včeraj pa so najemniki teh javnih površin začeli postavljati nove, enotne terase, ki so stilsko (nemediteransko) usklajene s preostalo mestno opremo v Izoli. Slišati pa je, da je občina gostincem ceno najema javne površine kar dobro zasolila.

Slovenski risi na kosilo v Izolo

V ponedeljek je bil prvi dan za počitek na svetovnem prvenstvu divizija I v hokeju na ledu. Slovenski reprezentanti, ki so do takrat zabeležili dve zmagi (Poljsko so premagali s 3:2, Hrvaško z 10:1) so se dopoldne odpravili na slovensko obalo. Najprej so se odpeljali v Portorož na sprehod, potem pa so prišli na kosilo v izolsko pizzeria Gušt, kjer sta jih ulovila naša fotoreporterja. Izlet je bil tudi del priprav na tretjo tekmo z Veliko Britanijo, ki so jo Risi zmagali šele po podaljških s 4:3. Kaže, da jim je izolski zrak in naša pizza kar dobro dela.



foto Primož

Proračun bo skromnejši za 4 milijone

V četrtek, 6. maja bodo izolski občinski svetniki verjetno že razpravljali o rebalansu proračuna za leto 2010, manj možnosti pa je, da bi v drugem branju odločali o združevanju športa, kulture in turizma.

Dnevni red majske seje občinskega sveta še ni določen, saj bodo o njem govorili tudi na današnjem kolegiju Občinskega sveta, zelo verjetno pa bodo predstavniki svetniških skupin za obravnavo in sprejemanje predloga rebalansa proračuna, saj je že zdaj jasno, da sedanjega ne bo mogoče uresničiti.

Rebalans pomeni usklajevanje odhodkov s prihodki in ker je slednjih manj kot je bilo načrtovano ob sprejemanju proračunov za leti 2009 in 2010. Kot je povedal podžupan Darko Grad še niso dokončno uskladili vseh prihodkov in odhodkov, vendar pa so se načelno odločili, da se odrečejo vsem tistim investicijam, ki niso že finančno pokrite oziroma niso najpomembnejše, prav tako pa ne bodo prodajali nekaterih nepremičnin, saj so trenutno cene, ki bi jih dosegli, enostavno prenizke. "To velja, na primer, za območje Kreda, ki bi ga zdaj lahko prodali za bagatelo a tega nečemo storiti. Raje ga komunalno opremimo in v boljših časih zanj iztržimo bistveno več denarja".

Evropski projekti ostajajo

Na vprašanje katere investicije pa ostajajo je podžupan povedal, da bodo ostale vse tiste, ki imajo zagotovljeno tudi sofinanciranje iz evropskih ali državnih skladov. Sem sodi seveda ribiška infrastruktura, pa tudi za popravilo ceste do Baredov so dobili nekaj sofinancerskega denarja od države. "Mislim, da se stanje na področju pridobivanja evropskih ali državnih sredstev nekoliko izboljšuje" pravi Grad in dodaja, da bodo ob teh projektih dokončali še tiste, ki so že v teku. Tako bo dokončan pločnik do Belvederja, rešili so problem z gradnjo pločnika do stadiona, tako da bodo drevesa obdržali na trasi pločnika, verjetno pa bodo zgradili tudi še pločnik na zgornjem delu Ceste v Jagodje. "Gre za zadnja dva ovinke te ceste, pobudo za gradnjo pločnika pa je prišla iz krajevne skupnosti Jagodje - Dobrava", je povedal podžupan.



Porabniki ne bodo prikrajšani

Z rebalansom proračuna ne bodo prizadeti neposredni porabniki, kot so vrtci, šole in drugi javni zavodi v občinski lasti, prav tako ne bomo zanemarjali naših obveznosti do kreditodajalcev ali lizingodajalcev. In kako bo končala pobuda ki jo je potrdil sklep Občinskega sveta o stoodstotnem povišanju sredstev za športna in kulturna društva? "Sklep je bil sprejet in v predlogu rebalansa so ta sredstva tudi všteta, tako da verjamem, da bomo na ta način marsikateri klub ali društvo lahko vsaj delno rešili iz velikih finančnih težav".

Fiktivni prihodek in odhodek

Novost predloga proračuna je tudi knjiženje komunalne infrastrukture med prihodke občine. Z novo zakonodajo je namreč občina dobila v last vodovodne cevi in kanalizacijo, oboje pa bo oddajala v najem uporabnikom, to je Rižanskemu vodovodu in Komunali. To seveda pomeni prihodek občine a kaj, ko občina na ta način prevzema tudi stroške vzdrževanja in obnavljanja te iste infrastrukture, kar bo najverjetneje enakovredno prihodkom, ki jih bo tako ustvarila. Dejansko se bo zgodilo veliko finančnih transakcij, na koncu pa bo najverjetneje enačaja. (DM)



Poroke s turizmom ne bo

Takmo se vsaj zdi po edini opravljeni javni obravnavi, ki so jo organizirale občinske strokovne službe pred štirinajstimi dnevi. Tam so zainteresirani predstavniki društev in zainteresirana javnost bolj ali manj soglasno nasprotovali predlogu o združevanju športa, kulture in turizma v skupni javni zavod.

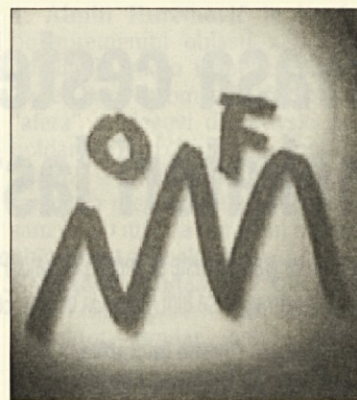
Tudi med svetniškim i skupinami kakšne posebne naklonjenosti predlogu ni moč opaziti, toda ker so svetniki drugo obravnavo predloga odloka na prejšnji seji predstavili zato, ker ni bilo javne razprave, zdaj tega argumenta ni več. Ker pa se lahko zgodi, da bo predlog odloka o organizaciji "razširjenega" javnega zavoda, zavržen, velja pred uvrstitvijo te točke na dnevni red seje, dobro preveriti stališča svetnikov.

Arheološki park San Simon

Zelo verjetno bodo občinski svetniki v obravnavo dobili tudi predlog sporazuma o ustanovitvi arheološkega parka Simonov zaliv. V sklopu slovensko hrvaškega projekta Srce Istre bodo namreč posebej ovrednotili antično rimsko vilo in vzpostavil arheološki park v Simonovem zalivu. Gre pravzaprav za vzpostavitev čezmejne turistične poti Arheološki parki Istre. Slovenski prijavitelj (Univerza na Primorskem) naj bi razvil novo turistično destinacijsko točko v obliki parka v arheološkem kompleksu Simonovega zaliva, ki ga sestavljajo ostanki rimske vile in enega največjih pristanišč ob zahodni istrski obali in je kot celota eden najpomembnejših arheoloških spomenikov v Sloveniji. Občina Izola je seveda partner v tem projektu in bo morala skleniti poseben sporazum z nosilci projekta, ki je tudi evropsko podprt.

Težave vrtcev

Na seji se bodo občinski svetniki seznanili tudi s prostorskimi težavami izolskega vrtca in z možnostmi za zagotavljanje dodatnih mest za tiste otroke, ki sicer izpolnjujejo pogoje za vpis a prostora zanje trenutno ni.



Občinska proslava

Občina Izola vabi na občinsko proslavo ob Dnevu upora proti okupatorju, ki bo v ponedeljek 26. aprila 2010 ob 18.00 uri v Parku Pietro Coppo.

Slavnostni govornik prireditve bo župan Občine Izola dr. Tomislav Klokočevnik, v sklopu kulturnega programa pa bodo nastopili Moški pevski zbor Izola, Pihalni orkester Izola, Marjetka Popovski ter Franc Plahuta.

V primeru slabega vremena se prireditve seli v Kulturni dom Izola.

Vljudno vabljeni!

USPEŠNA KRVODAJALSKA AKCIJA

V Centru za transfuzijsko dejavnost Izola se je zaključila krvodajalska akcija v okviru Študentskega krvodajalskega tedna, ki so jo pod sloganom »Častim POL litra!« pripravili PreProstoVoljni, skupina mladih prostovoljcev, ki delujejo v okviru Študentske organizacije Univerze na Primorskem. Krvodajalske akcije se je udeležilo 60 študentov.

V okviru Študentskega krvodajalskega tedna so se zvrstile številne krvodajalske akcije v univerzitetnih in manjših mestih po Sloveniji pod okriljem študentskih organizacij in lokalnih študentskih klubov. Ob tem so s sloganom »Častim pol litra!« pozivali vse študente, naj se v čim večjem številu odločijo za darovanje življenjsko pomembne tekočine, ki rešuje življenja.

Obvestilo o otroških dodatkih

Ministrstvo za delo družino in socialne zadeve ne bo več pošiljalo poimenskih obvestil o prenehanju pravice do otroškega dodatka, zato pozivamo vse, da pred potekom pravice pravočasno vložijo novo vlogo.

Center za socialno delo Izola

IZLET V ARBORETUM

Člane Društva invalidov Izola vljudno vabimo na pohod - izlet v ARBORETUM VOLČJI POTOK dne 15. maja 2010.

Prijave že zbiramo na sedežu društva od srede 21.4.2010.

Vida Orbanič, podpredsednica

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefančič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927

Trasa ceste Jagodje - Šared: nekateri lastniki še odgovorili niso

Pogovori za gradnjo ceste še vedno potekajo. Pogovarjajo se Civilne iniciative, pogovarjajo se Krajevne skupnosti, pogovarjajo se DARS-si in DDC-ji, pogovarjajo se tudi krajinani in občani. Edino z lastniki zemljišč pogovori še niso stekli. No, vsaj z večino ne. Pa bi bil verjetno že čas.

V četrtek sta Civilna iniciativa in KS Korte sklicali tiskovno konferenco, na kateri so njihovi predstavniki, pa tudi župan Klokočevnik, predstavniki Občine in predstavniki DARS-a prisotnim predstavili, kako bodo potekali prevozi odkopanega materiala iz doline Pivol do deponije Šared in kako potekajo dogovori za začetek gradnje nove ceste Jagodje - Šared.

Treba je namreč poudariti, da, če so se še pred časom krajinani podeželja borili za to, da prevozi tovornjakov ne bi potekali po stari cesti, temveč po novi, še ne zgrajeni trasi nove ceste, se zdaj bojijo predvsem tega, da do gradnje nove ceste sploh ne bi prišlo. **Boris Stupar**, član občinske uprave, ki je med drugim zadolžen tudi za postopek zbiranja papirjev za gradnjo nove ceste pravi, da cesta vsekakor bo, a da bo treba do začetka gradnje počakati še nekaj časa. Težava je v tem, da še vedno ni sprejet OPPN za traso ceste, saj Občina še vedno ni lastnik zemljišča, na katerem naj bi ta cesta potekala. *"Trasa za cesto je že dokončna, in dogovorili smo se že s Skladom kmetijskih zemljišč za tiste dele, ki so v njihovi lasti. Nekoliko se je le zavleklo pri tistih sedemdesetih ali osemdesetih zasebnih lastnikih ali najemnikih zemljišč, kjer je vrisana trasa ceste. Že novembra smo jih pozvali k podpisu pisnega sporazuma, s katerim bi ponudili služnost zemljišča Občini, tako da bi sploh lahko pripravili traso za gradnjo"*, pravi Stupar. Govora je sicer le o prvi fazi gradnje, saj bi nato cenilci morali oceniti tako zemljišče, kot tudi kulture, ki so na njem posejane. V glavnem gre za oljčne nasade oziroma dele le teh. Šele ko bi Občina ta zemljišča odkupila, in dobila še vsa potrebna soglasja, opravila parcelacijo in tako naprej, bi lahko sprejela tudi OPPN.

Zaenkrat se jih je odzvalo 15

Postopki so nekoliko nenavadni. Kaj se bo namreč zgodilo, če lastnik svoje zemlje preprosto noče prodati. Občina se očitno najprej dogovarja za odkup in se bo šele naknadno dogovarjala o ceni?

"Na predhodni poziv se je odzvalo le 15 lastnikov, zato bomo v kratkem povabili še vse ostale na skupno predstavitev in k podpisu sporazuma za služnost."



"Zavedamo pa se, da se lahko v kakšnem od primerov tudi zatakne, zato ne izključujemo niti možnosti, da se pri Občini v posameznih primerih poslužimo postopka razlastitve. Ne moremo dovoliti, da se realizacija ceste še dodatno zavleče zaradi nekaterih posameznikov." Postopek razlastitve, pravi Stupar, lahko uporabijo tudi v primeru, če (ko) se kateri od lastnikov zemljišča ne bi (bo) strinjal z občinskim cenilcem in bo predlagal svojo, povsem nerealno cenitev. Dodatno težavo pa predstavlja še "birokratski" tridesetdnevni rok za odgovor in za pritožbo, ki lahko vso zadevo še dodatno zavleče.

"Predvidevamo, da bomo lahko začeli s postopkom sprejetja OPPN-ja nekje junija meseca in realno je pričakovati, da bo gradnja ceste, z zbiranjem vseh papirjev vred, trajala leto dni. In ker naj bi izkop tunela trajal leto in pol, lahko pričakujemo, da vsaj zadnjih šest mesecev prevozi ne bodo več potekali po stari cesti, temveč po novi cesti, ki bo takrat v gradnji. Tega scenarija ni izključil niti predstavnik DARS-a na zboru krajanov."

Nekateri od zemljišč živijo

Ob tem je treba omeniti tudi to, da se mnogi od lastnikov zemljišč, po katerih naj bi potekala trasa nove ceste, s temi zemljišči tudi preživljajo. *"Za vse bomo poskusili najti nadomestno zemljišče, seveda predvsem za tiste, ki jim ta dejavnost predstavlja vsakodnevni kruh. S Kmetijskim skladom smo že v dogovorih, da najdemo najboljše možne rešitve. A večina kmetovalcev se je že pozanimalo na skladu, in so tudi sami poiskali ustrezna nadomestna zemljišča."*

Kasneje pa so mu na Občini zagotovili, da to ne bo potrebno in da so pogovori že v teku. Omenil je tudi, da so ljudje prihajali na sedež Krajevne skupnosti, ker preprosto niso vedeli, na koga bi se okoli te zadeve sploh morali obrniti.

O gori in Mohamedu

Prvi stroji so tako že zakopali v hrib, izkopani material se že nekaj časa odvažna na Kozino, stara cesta na podeželje je že skoraj prenovljena, na nekaterih kritičnih točkah precej razširjena, čeprav bo še vedno potrebna previdnost voznikov.

Skratka, nova cesta do Šareda bo, le še z lastniki zemljišč, po katerih bo cesta potekala, se je treba dogovoriti. Na uredništvu pa se sprašujemo, ali morda ne bi bilo bolj racionalno, če bi odgovorni za ta projekt enostavno sedli v službeni avtomobil in se zapeljali do lastnikov zemljišč. Izola vendarle še vedno sodi med manjše slovenske občine. Verjamemo, da bi se z lastniki teh zemljišč hitreje in lažje dogovorili na štiri oči, in ne preko pisnega poziva. Morda smo nekoliko navivni, a obljube o prijazni občini tako znano zvenijo.

AM

Vrtanje na Pivolu se je začelo

V torek, 20. aprila malo pred 12. uro se je v dolini Pivola začelo vrtanje predora Markovec. Pravzaprav se je začelo izkopavanje, saj so se izvajalci brežine lotili z zelo konvencionalno tehniko bagerskega izkopa, ki pa jo bodo, po besedah odgovornih, kombinirali tudi z miniranjem. V tem se izkop na izolski strani razlikuje od tistega na koprski, kjer miniranja, predvsem zaradi bližine objektov, ne bo in tako bodo tam uporabili predvsem tehniko rezanja.

Takšno delo seveda ni ravno hitro, zato bodo gradbinci dnevno napredovali največ do treh metrov, to pa pomeni, da bo vrtanje obeh cevi tunela trajalo okrog leta in pol, kar pomeni, da bo tunel dokončan ob koncu poletja 2012. Na gradbišču bo delalo več kot 200 ljudi, izkopavali pa bodo na vseh štirih vseh vhodih tunela hkrati. Na najvišjem delu hriba bo vkopan približno 60 metrov pod površino, na najnižjem pa vsega 15 metrov pod hišami v Žusterni.

Izvajalci pravijo, da bodo dela potekala brez prekinitev, razen z izjemo božičnih praznikov, izkopan material pa bodo zaenkrat še odvažali na odlagališče pri Kozini. Ko pa bodo končali dela na cesti Izola Šared in dokončno uredili deponijo pod Šaredom bodo začeli material dovažati na to lokacijo. Seveda se tega krajinani Šareda, Malije, Kort in drugih vasi nič kaj ne veselijo a očitno nimajo več veliko možnosti za preprečitev voženj kakšnih 36 tovornjakov dnevno. Toda, glede na razpoložene krajanov in potrebe gradbincev je jasno, da bo treba terminski plan prevozov dobro usklajevati, da bo promet po tej cesti čimmanj obremenjen.



Vsaj kadrovikov imamo dovolj

V izolski občini se je v zadnjih dveh letih zgodilo kar nekaj pomembnih kadrovskih premikov o katerih v javnosti ni bilo veliko slišati. Zanimalo nas je, kam so odšli nekateri kadri in kdo je prišel na njihovo mesto. Najbolj pa skrbi podatek, da se je število občinskih uslužbencev povečalo za xx uradnikov, hkrati pa smo na nekaterih področjih dobesedno bosí.

Kadrovanje v občini Izola je sicer javna informacija a vendarle dokaj skrito pred očmi javnosti za kar smo seveda krivi mediji, ki tega ne spremljamo dovolj pozorno. Zato smo zaprosili za informacijo javnega značaja o tem, kje so danes zaposleni nekateri delavci občinske uprave oziroma katere naloge opravljajo in dobili smo zagotovilo, da bomo odgovore dobili vsaj do naslednje številke.

Medtem pa si dovolimo le nekaj ugotovitev. Najprej to, da je v Občini Izola trenutno zaposlenih nekaj nad 70 delavcev, kar seveda ni zmanjšanje, kot je bila ena od predvolilnih obljub sedanjega občinskega vodstva. Že res, da tako številčna občinska uprava ni od danes in da temeljni greh sega že v obdobje ločevanja Občine in države, ko so se delavci izolske občine razdelili na tiste, ki so ostali zaposleni na občini in tiste, ki so postali uslužbenci države oziroma Upravne enote Izola.

Ko se je začel proces ločevanja je Občina Izola štela nekaj nad 60 zaposlenih, razdelili so jih približno na polovico in na polovico so se razdelile tudi njihove naloge. Takrat je bila ta reorganizacija predstavljena kot racionalizacija, vendar se je hitro pokazalo, da ni tako, saj se je število zaposlenih takoj povečalo.



Počasneje sicer na Upravni enoti, kjer je bila država prej mačeha kot mati in so lahko le delno povečali število zaposlenih, zato pa se je na Občini Izola število danes že več kot podvojilo.

Preveč preprosto bi bilo reči, da je zaposlenih preveč, saj je jasno, da država nenehno prelaga nekatere svoje naloge na lokalno raven, res pa je, da kakšnega programa varčevanja s kadri v vseh teh letih nismo doživeli. Doživeli pa nismo niti jasne kadrovske politike, ki bi na Občino vabila strokovnjake za posamezna področja. Namesto tega je razmerje med strokovnimi in administrativnimi ter drugimi delavci odločno v korist slednjih. In slišati je, da zaposlovanja s tem še ne bo konec in da nameravajo na Občini, celo za nedoločen čas, zaposliti še nekaj "svojih" kadrov.

Kje so naši kadri

Poleg načelnih imamo v uredništvu nekaj konkretnih vprašanj. Naj jih nekaj naštejemo:

1. **Monika Sečnik** je v Izolo prišla kot svetovalka župana in že opravljala dela direktorice občinske uprave, potem pa kar naenkrat izginila s prvih strani in danes kar malo neopazno dela kot kadrovska delavka izolske občine.

2. **Irena Ostrouška** je v Izolo prišla kot svetovalka župana za kulturo, postala je odgovorna za obveščanje javnosti in na koncu opravljala dela direktorice občinske uprave. Nato je dala odpoved in je zdaj zaposlena na Ministrstvu za kulturo.

3. **Karmen Pavlič** je prevzela vodenje Urada za okolje in prostor, potem ko je v nemilost padla dotedanja vodja, Jana Purger Gojanovič. Potem so se je tudi njej začele dogajati "napake" in odločila se je za dokončanje študija prava, zdaj pa je opravlja druge naloge v občinski upravi.

4. **Almin Huremovič** je kmalu po spremembi oblasti zamenjal dotedanjo vodjo inšpekcij Silano Zadel. Pred časom je na dan prišla "afera" o njegovi detektivski popoldanski obrti in zato je ponudil županu svoj odstop. Občina bo razpisala njegovo delovno mesto, sam pa bo menda opravljal naloge občinskega inšpektorja.

5. **Bogdan Prodan** je v Občinski inšpekciji zaposlen kot občinski inšpektor, vendar menda nima opravljenega posebnega izpita za to funkcijo, zato teh del verjetno ne bo mogel več opravljati.

6. **Damjan Barut** je bil v Občini Izola zaposlen na področju Civilne zaštite in reševanja. Ob spremembi oblasti so na občini ocenili, da lahko zmanjšajo stroške tega delovnega mesta in so z njim sklenili pogodbo o strokovnem sodelovanju.

Kadrovike imamo

Seveda je še nekaj občinskih uslužbencev, ki so v zadnjem obdobju zamenjali delovna mesta ali celo funkcije, nekaj podobnega pa se dogaja tudi v javnih zavodih.

Seveda je najbolj znano dogajanje okrog imenovanja direktorice Zdravstvenega doma in direktorja Centra za kulturo, šport in prireditve. Dokaj nejasno je tudi zaposlovanje dveh delavcev tega centra za določen čas, čeprav je jasno, da denarja za plače zaposlenih ni ravno veliko.

Zaposlovanje samo po sebi sicer ne bi bilo problem, če hkrati ne bi ugotavljali, da manjkajo ljudje, ki bi strokovno in z novo energijo pomagali pri delu nekaterih občinskih služb in javnih zavodov. Največje pomanjkanje je menda na Uradu za okolje in prostor, kjer se je večina del zgrnila na novopostavljeno vodjo urada, podobno obremenjen je tudi vodja urada za gospodarske javne službe in še kdo.

Novega direktorja Občinske uprave, ki je tudi po poklicu kadrovik, čaka kar lepo delo. (ur)



Restavracija hotela Marina

Vino in kulinarika

Spoštovani gurmani in ljubitelji rdeče žlahtne kapljice.

Vljudno vabljeni na družabni večer v Restavraciji hotela Marina, kjer se v harmoniji združijo okusi Istre z žlahtno rdečo kapljico. Ob izbranih jedeh vam bomo postregli vina iz kleti: Rojac, Bordon, Vinakoper in Steras.

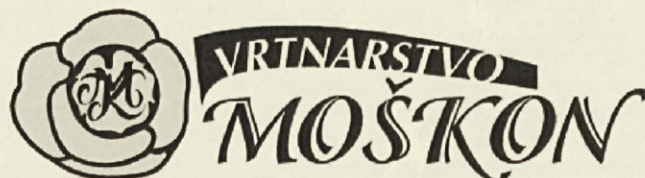
Pridružite se nepozabnemu doživetju, ki bo v soboto, 24.04.2010 ob 19-ih.

Veselimo se vašega obiska

Dodatna posebna ponudba: *dvoposteljna soba 50.00 EUR
*enoposteljna soba 35.00 EUR

Za informacije in rezervacije, pokličite na telefonsko številko: 05/66-04-100 ali na 031/656-451 (Vodja Restavracije in Kuhinje; Ivica Evačič-IVEK)

Spletna stran: www.hotelmariina.si E-pošta: info@hotelmariina.si



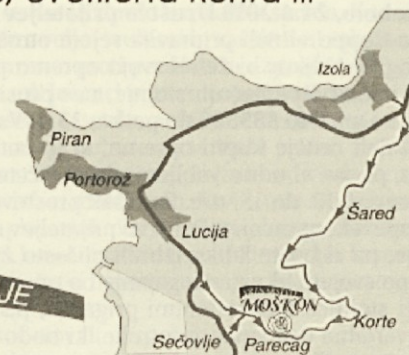
Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

SADIKE:

pelargonij,
verben, daliet,
enoletnic

35 LET TRADICIJE



Drugačnost ne izključuje

Letos je potekal že 20. otroški parlament in tudi učenci OŠ Vojke Šmuc so aktivno sodelovali. Tema letošnjega parlamenta je Rasizem, diskriminacija, drugačnost. Pripravili smo delavnice, v katerih so učenci spregovorili o problemih, ki so del našega vsakdana.

Vsi zlahka rečemo: »Nimam predsodkov, nisem rasist in te stvari me ne zanimajo.« Kako pa ravnamo v resničnem življenju? Stvari se nam zdijo precej jasne, enostavne, ko govorimo o ljudeh iz nam oddaljenih družb in držav.

Kakšno pa je stanje v naši državi, družbi, v kateri živimo? Prav o tem smo se pogovarjali z učenci in izpostavili smo kulturne, družbene in etične razlike ter različne življenjske sloge. Mladi so pri tem pokazali veliko zanimanja za aktualna dogajanja. Spregovorili smo o novem družinskem zakoniku, enakopravnosti med moškimi in ženskami, temeljnih otrokovih pravicah, ki so marsikje kršene, čeprav se piše 21. stoletje.

Zanimanje so pokazali tudi za položaj invalidov in brezdomcev v našem okolju. Na vprašanje, ali je za slednje dobro poskrbljeno, so se odzvali precej kritično, saj menijo, da bi se v naši družbi dalo še marsikaj postoriti. Izrazili so prepričanje, da bi se s prostovoljstvom lahko mnogo spremenilo.

Da pa ne bi ostali le pri besedah, smo se odločili spoznati drugačne v našem kraju. Obiskali smo Varstveno delovni center v Izoli, kjer se je skupina naših učencev srečala z varovanci centra. Zaposleni so nam pokazali delovno okolje, nato pa je sledilo prijetno druženje, ki je vsem prineslo nova spoznanja in zavedanje, da se s pogumom in voljo lahko marsikaj doseže.

Načrtujemo še obisk Doma dva topola v Izoli in Centra za usposabljanje Elvira Vatovec Strunjan.

Devetošolca Tadej Cerkvenik in Denan Makič sta zastopala šolo na regijskem srečanju predstavnikov otroškega parlamenta, Denan pa se je udeležil tudi srečanja mladih parlamentarcev v Ljubljani. (D.P.)



Gostinstvo je danes več kot gostilna

Dijaki Srednje gostinske in turistične šole so se v zadnjih tednih udeležili kar nekaj tekmovanj dijakov srednjih šol in na njih dosegli zavidljive uspehe. Marko Dimać in Valentina Franza iz 3. TT razreda z mentorico Eufemijo Munda sta se udeležila državnega tekmovanja iz italijanskega jezika višje ravni, ki je bilo v Kopru 5. marca in dosegla izvrstno 4. in 5. mesto takoj za gimnazijci.

12. marca pa je v Ljubljani potekalo regijsko tekmovanje iz geografije za srednje šole. Udeležilo se ga je 14 srednjih šol iz zahodne in osrednje Slovenije. Naša ekipa v postavi Katja Rakušček – 2.b GTT, Marko Dimać – 3. TT in Marko Đević – 2.b GTT z mentorjem Dejanom Mužino je dosegla zelo dobro 7. mesto. Marko Dimać je dosegel med 42-imi tekmovalci odlično 11. mesto. Med udeleženci smo bili edina šola, ki nima gimnazijskega programa.

7. aprila so dijaki Aleks Zagoršek, Dušan Poljšak in Žiga Mezgec iz 2. GAT razreda sodelovali v mladinski oddaji Gymnasium na 1. programu Radia Slovenije. Tema oddaje je bila zdrava prehrana mladostnikov in šolska malica.

10. aprila so se dijaki Maja Kovačič, Gregor Bajc in Gregor Korenika udeležili tekmovanja v poznavanju tehnologije piva in Pivovarne Union. Osvojili so 3. mesto. Spremljala jih je mentorica Nataša Valenčič.

V sredo, 14. aprila pa je v Radovljici potekalo 3. predtekmovanje za Tuševsko kuharsko zvezdo. Iz naše šole sta se pod mentorstvom Irene Ličen predtekmovanja udeležila Žiga Mezgec iz 2. GAT in Manuel Majerič iz 4. GT/TT razreda. Žiga Mezgec je prejel priznanje, Manuel Majerič pa je dosegel prvo mesto in se bo udeležil finala, ki bo 12. maja.

Isti dan, 14. aprila, je v Restavraciji Panorama na Bledu potekalo tekmovanje dijakov srednjih gostinskih in turističnih šol Slovenije v mešanju barskih pijač. Izolsko šolo so zastopali: v kategoriji A – Simon Pribac iz 4. GT, v kategoriji B – Patrik Pribac iz 2. GTT, v kategoriji C – Domen Zidar iz 4. GT, kot rezerva pa Viki Šuligoj iz 2. GTT. Mentor dijakom je bila Elvira Štuva. Patrik Pribac in Domen Zidar sta v svoji kategoriji osvojila pokal za prvo mesto, izolski dijaki pa so zmagali tudi v ekipnem delu tekmovanja.

Lučka Jevnikar

Upokojenci DU Jagodje Dobrava za svojo vitalnost

»Ohranimo vitalnost« je bil naš moto, ko smo razmišljali, da bi preživeli nekaj brezskrbnih dni izven domačega okolja. Odločili smo se za Rogaško Slatino in nismo zgrešili. In prav tako nismo zgrešili, ko smo izbrali dom ZDUS, saj smo za osemdnevno bivanje dobili res ugodne pogoje.

Toplo so nas sprejeli in g. Nino Šiljeg je ves čas skrbel za naše počutje. Dom je zelo lepo urejen in nudi ravno dovolj vsega, kar potrebujemo mi starejši: mir, udobno spanje, prostor za druženje ..., hkrati pa nismo bili nič utesnjeni in naravnani na uro. Vsak si je po svoje organiziral čas: kopanje, savna, sprehodi, klepet ...

Izkoristili smo tudi gostoljubnost sosede Vesne, ki nas je razvajala v svojem masažnem salonu in nas pred odhodom prijetno presenetila.



Le kaj iščejo fantje v Kekičevi kleti?

Poseben dogodek je bilo pšraznovanje rojstnega dneva, ko smo nazdravili Jožetu Zalokarju, ki nas je obilno pogostil in, verjemite ali ne, naslednji dan nas ni prav nič bolela glava. Upokojence iz Jagodja - Dobrave vabimo, da bi se prihodnje leto v še večjem številu pridružili takemu načinu počitničenja.

Vera

Prispevajmo za prehranske pakete

V Sloveniji znamo deliti z ljudmi, ki imajo manj. Med nami je kar 138.000 družin in posameznikov, ki potrebujejo našo pomoč. Rdečemu križu Slovenije je v lanskem letu uspelo z zbranimi sredstvi v višini 564.630 kupiti in razdeliti 32.947 prehranskih paketov, družinam in posameznikom iz socialno šibkih sredin. Kljub temu in zaradi zaostrenih socialnih razmer ugotavljamo, da potrebe po tovrstni pomoči naraščajo.

Zato v okviru letošnje akcije, ki smo jo začeli 19. aprila, s sloganom »Lepo je deliti«, zbiramo sredstva za dodatne prehranske pakete. Prepričani smo, da bomo skupaj z vami tudi letos uspešni. Zato vas vabimo, da po najboljših močeh podprete akcijo Rdečega križa Slovenije »Lepo je deliti« in namenite vašo solidarnost ljudem v stiski.

Svoj prispevek lahko nakažete s plačilnim nalogom BN 02 na TRR: 03100-111112208, referenca 00-937037 ali pa pošljete SMS s ključno besedo »SKUPAJ« na 1919. Če s prispevkom 15 EUR boste omogočili nakup enega prehranskega paketa!

Vnaprej hvala za dobro srčnost v imenu vseh, s katerimi boste delili.

Več informacij o akciji lahko najdete na www.rks.si/skupaj

OZ RK IZOLA

SEJEM RABLJENE OTROŠKE OPREME IN IGRAČ

V soboto, 24.4.2010 Društvo prijateljev mladine Izola v parku Pietro Coppo v Izoli pripravlja sejem otroške opreme, oblail, igrač in knjig. V kolikor bi želeli svojo opremo prodajati na eni izmed brezplačnih stojnic, nas prosim pokličite na tel. 040 385529 do petka, 23.4. Vsi, ki pa bi želeli ceneje kupiti opremo, ki jo potrebujete, pa ste vljudno vabljeni, da obiščete naš sejem od 10. do 15. ure. Za vsak prostovoljni prispevek, namenjen Društvu prijateljev mladine, pa si boste lahko izbrali plišasto živalco po svojem okusu. Dogajanje bo popestrila tudi stojnica z eksotičnimi prigrizki, pa tudi ustvarjalne delavnice za otroke, ki bodo potekale v paviljonu.



V treh urah smo zbrali 46 ton smeti

Izola zagotovo ni med najbolj onesnaženimi območji, toda vseeno so pri nas nekateri skriti kottički kjer so posamezniki odvrgli marsikaj, od avtomobilov do bele tehnike. Ogroženo je predvsem podeželje.

Vseslovenska ekološka akcija Očistimo Slovenijo v enem dnevu! je nedvomno uspela, saj je angažirala več kot 250 tisoč prostovoljcev, ki smo v nekaj urah lepega sobotnega dopoldneva na mapi Slovenije izbrisali okrog 7.000 odlagališč. Nedvomno je bila za uspeh akcije pomembna dobra medijska podpora, ki pa je dala tudi konkreten rezultat - okrog 80.000 kubičnih metrov odpadkov.

Na Obali so akcijo organizirali v vseh treh občinah, sodelovali pa so vsi, od najmlajših v vrtcih do upokojevcem in seveda številna društva in posamezniki. Seveda ni šlo brez aktivnega sodelovanja komunalnih podjetij in nekaterih specializiranih služb, kot so gasilci ali potapljači, ki so pomagali očistiti morsko dno.

V Izoli je v akciji sodelovalo, po besedah **Giannija Gergete** iz izolske Komune, okoli 1200 občanov, ki s(m)o od 9.00 do 12.00 ure nabrali **46 ton odpadkov, kar naj bi bilo kakšnih 310 kubikov.**

Udeleženci akcije smo se v Izoli zbrali na sedmih glavnih zbirnih točkah, potem pa se, po skupinah, odpravili proti črnim odlagališčem, ki so jih delavci Komune v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi, pred tem zabeležili



na posebni mapi nelegalnih odlagališč v občini. Seveda so imeli največ dela na podeželju, kjer neobdelane grape skrivajo veliko odvrženih stvari, od avtomobilov do bele tehnike, gum in celo nevarnih odpadkov, kot so akumulatorji.

Največ na podeželju

Največ prostovoljcev je bilo v obeh podeželskih skupnostih, Jagodju-Dobravi in Kortah, kjer so v akcijo odšli stari in mladi, ki so si pri prevozu težjih odpadkov pomagali s traktorji. Pod Malo Sevo so čistili člani društva Izolani in nekateri domačini, ki živijo tam, kakšne udeležbe vikendašev pa ni bilo opaziti.

V Jagodju so rokave zavihali tudi oskrbovanci VDC-ja, taborniki in Ribari, pod Belvederjem pa so bili študentje in Shotoklubovci. Po in ob Parenčani so čistili šolarji iz Livad, ki so se jim pridružili posamezni občani. Župan **Tomislav Klokočovnik** je s sodelavci obiskal nekaj sodelujočih skupin, gasilci in komunalci pa so prostovoljcem razdelili sendviče in vodo.

Le zabave ni bilo

Žal, za razliko od mnogih ostalih občin, se v Izoli niso odločili za organizacijo zaključne fešte, a nič hudega. Če ne drugo, so mesarji v naši regiji imeli občutek, da se bližamo prvemu maju, saj

so prodali vse zaloge ražnjičev, vratovine in čevapčičev. Tudi to nekaj pomeni.

Pomembno je bilo tudi delo **potapljačev**, ki so očistili morsko dno od mandrača do svetilnika in iz morja izvlekli za dva kontejnerja odpadkov, med drugim tudi nekaj strupenih oziroma nevarnih odpadkov.

Gianni Gergeta, ki je bil na Komunalni odgovoren za akcijo, je z njenim izkupičkov zelo zadovoljen. Pohvalil bi rad čisto vse, ki so sodelovali, posebej pa otroke, ki so se zbrali v tako velikem številu. *"Predvsem pa je pomembno da zdaj preprečimo, da bi do takšnega stanja ponovno prišlo"*, pravi Gergeta, ki je izpostavil še simbolično srečanje skupine iz Jagodja in skupine iz Strunjana na Izolsko-Strunjanski meji.

Komunalci hitijo

Nekateri so v dneh, ki so sledili akciji imel marsikatero pripombo na račun Komune, ki še ni izpraznila kontejnerjev po raznih točkah v Izoli, a Gergeta pravi, da so komunalci imeli pravi delovni maraton v teh dneh, saj so morali **vseh 46 ton smeti tudi sortirati**, ne samo prepeljati na odlagališče.

In kaj pomeni, da smo zbrali kar 46 ton smeti? Ali to, da smo bili v času do te akcije, tako malomarni? Odgovore lahko pošljete na naslov urednistvo@mandrac.si. Najbolj kreativnega bomo nagradili z vodenim ogledom po pisarnah najbolj izolskega uredništva in uradnim, izolskim kolendarjem "Očistimo Slovenijo v enem dvenu!" **AM**

Akcija, kot je še ni bilo...

....pa bi se lahko še kdaj ponovila v kakšnem drugem primeru. Redkokdaj se zgodi, da bi toliko Slovencev na isti dan imelo isto željo: »očistiti okolje v katerem živimo!« Vprašali smo se ali je naša lepa dežela res tako onesnažena ali pa se je prikladla v zavest vseh nas ideja, da moramo svoj odnos do narave korenito spremeniti.

Tudi člani obalnega društva »**Sožitje**« smo se množično zbrali pred krajevno skupnostjo Jagodje - Dobrava. Predsednik krajevnega skupnosti **g. Maks Filipič** nam je dal navodila za akcijo, z županom izolske občine **g. Klokočovnikom** pa smo izmenjali nekaj misli. Založili smo se z vrečkami in rokavicami, dobro voljo in pridne roke pa smo prinesli s seboj. Dobesedno smo v sožitju z drugimi prijavljenimi izvajali čistilno akcijo vse do meje s Strunjanom. Dopoldne je minil v sproščenem vzdušju s skupno malico in z mislijo, da smo naredili dobro delo, ki se mora tudi v bodoče izvajati. Ponovno smo dokazali, da prostovoljstvo nima meja in da so lahko osebe z motnjo v duševnem razvoju še kako koristni prostovoljci. **S.P.**



OŠ Livade Izola – V akciji očistimo Slovenijo

Tudi na naši šoli smo se učenci, starši in učitelji v soboto dopoldan udeležili akcije Očistimo Slovenijo. Pridružilo se nam je tudi nekaj ostalih občanov. Na parkirišču ob šoli se nas je zbralo kar veliko število. V sončnem vremenu, opremljeni z dobro voljo, vrečkami in zaščitnimi rokavicami, smo se podali po poti Parenzane, proti predoru in naprej. V želji po čim več najdenih odpadkih, so udeleženci pozorno opazovali okolico.

Odpadke smo zbirali ločeno. Posebej plastiko, nevarne snovi in ostale najdene predmete. Že na začetku našega pohoda so se vreče pridno polnile. Posebno resno so zadevo vzeli v roke naši učenci, ki jih niso ovirala strma pobočja, poraščena z gostim, bodečim robidovjem. Ravno tam se je skrivalo največ odvrženih plasten in pločevink. Večje kose najdenega materiala (wc kotlički, kosi železja, cevi...) smo pustili ob poti, kjer so jih kasneje pobrali komunalni delavci. Ni bilo čutiti utrujenosti, saj je bila želja po uspešno opravljenem delu izrazito prisotna.

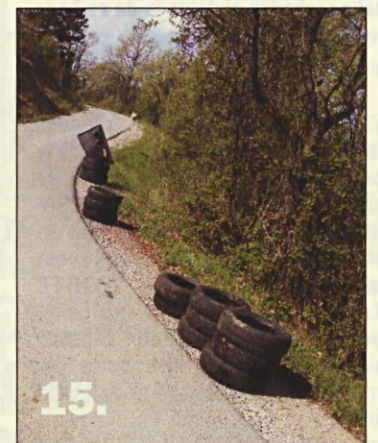
Pohvala vsem, ki so v akciji sodelovali. Uspešno, seveda!

Pohlen J.



1. Začetek akcije v Kortah, 2. Štab, 3. Malija - dve vrsti rekreacije, 4. VDC-jevci v akciji, 5. Nič ni pretežno, 6. Srečanje na meji - KS jagodje Dobrava in KS Strunjan, 7. Največ so zbrali lovci, 8. Izolani so očistili grapo pod kmetijo Bužekljan, 9. Za mano je vse čisto

10. Potujoča kantina, 11. Shoto klubovci po akciji, 12. Okolica šole je čista, 13. Tri generacije iste družine, 14. Občina in država, 15. Nekje tukaj je bil boks za menja-vo gum, 16. Smučarji so dobili obisk, 17. Potapljači so izvele tudi Porseja, 18. Eko šola Vojke Šmuc je seveda sodelovala



Ne mara jamranja o stanju v kulturi

Vanja Pegan je literat a ni član Združenja slovenskih pisateljev. Je potapljač in zaljubljenec v morje a ne živi od morja. Je Izolan, čeprav je tudi Pirančan, svetovljan in predvsem človek od morja. Vanja Pegan je avtor, ki ga drugi nagradjujejo bolj kot ga nagradjuje Slovenija, ampak, njega to prav nič ne moti. Tudi priznanje za slikanico Tonin je sprejel brez posebne euforije.

Vanja Pegan je namreč nepopravljiv optimist, tudi takrat, ko je govora o slovenski kulturi in posebej o slovenski knjigi. Tudi glede prihodnosti tiskane besede ni pretirano v skrbeh in pravi, da je čas, ki ga živimo pravzaprav le neko prehodno obdobje in da se bodo stvari prej ali slej postavile na svoje mesto.

Vanja Pegan oziroma njegova slikanica **Tonin**, ki je lani izšla v založbi Mestne knjižnice Piran, je bila uvrščena v letni katalog 250-tih najboljših del mladinske in otroške književnosti z vsega sveta in tako pridobila naziv **"WHITE RAVEN 2010"**. Katalog pripravlja Internationale Jugend Bibliothek iz Münchena, kjer vsako leto vrhunski strokovnjaki s področja otroške in mladinske književnosti izberejo najboljša med približno 10.000 prispelimi deli. Referenčni katalog in izbrana dela so predstavljeni tudi na mednarodnem sejmu otroške literature v Bologni.

- Zanimivo je, da je slikanica Tonin izšla skoraj "po nesreči".

- Po nesreči ravno ne, ampak spremljalo pa jo je kar nekaj slučajnosti. Zgodbo sem namreč napisal že pred desetimi leti in slikarka Fulvia Zudič, s katero že dolgo sodelujem, jo je ilustrirala, vendar je bilo vse narejeno na ravni prototipa. Potem je slikanica obležala v predalu. Lani pa so imeli v piranskem vrtcu delavnice o pisanju in so me povabili k sodelovanju. S sabo sem vzel star pisalni stroj in še nekaj podobnih "klasičnih" pisateljskih pripomočkov in takrat mi je spet prišla pod roke ta slikanica, ki sem jo otrokom pokazal kot primer nastajanja knjige. Toda, na tej delavnici je bila tudi **Karmen Kodarin** iz piranske knjižnice, ki se je zainteresirala za slikanico in, ko me je še isti dan vprašala ali sem za to, da jo knjižnica izda, sem seveda takoj pristal in Fulvia tudi. Potem pa se je zapletlo, saj je Fulvia tiste že na pol pripravljene skice nekam razdala in tako se je odločila, da bo zgodbo na novo ilustrirala. Jaz sem samo par stvari popravil in tako je zgodba izšla, brez posebnega interesa, iz čistega užitka. Tudi zato so jo morda tako radi brali v knjižnicah, zdaj pa še ta nagrada.

- Za sabo imaš že osem knjig in dva dramska teksta. Je to za deset let dosti ali malo?

- Predvsem pišem izredno počasi. Če napišem eno stran romana v enem dopoldnevu je to dobro. En roman pišem približno leto dni in moji romani niso pretirano obsežni, tam nekje okrog 120 strani za roman..



- Ali tehtaš vsako besedo?

- Niti ne, prej bi rekel, da stikam za primernim občutkom. Jaz imam zgodbo v glavi in potem iščem pravi vzen. To je tako kot glasba, ki jo moraš na pravi način orkestrirati. Pri meni ta orkestracija besed pomeni, da zazvenijo tako, kot želim. Predvsem pa se trudim, da gre tok zgodbe tako kot sem si zamislil.

- Si kot avtor realist?

- Mislim, da sem pripovednik. Meni je pomembna zgodba. Nočem biti učitelj ali pokrovitelj, posebej mladim bralcem. V svojih zgodbah jim na pravilni način predstavljam realen svet, ne želim jim "prodajati" domišljjskega sveta.

- Misliš, da bo zmanjkalo teh obmorskih likov, ki jih imaš tako rad in so v vsaki tvoji knjigi?

- Ne, mislim, da se to ne bo zgodilo. Še vedno verjamem v ljudi in

mislim, da smo zdaj v dobi, ko nas je malo zaslepil blišč vsega, kar je okrog nas. Vendar mislim, da se bo kmalu nehalo. Predvsem pa sem sit tega kulturniškega pesimizma, češ, da gre vse nekam. Ni res. Vsak se mora boriti za svoje polje duha, ne pa le jamrati. Jaz si v takih trenutkih pomagam z glasbo, od Bajage in Dylana do skandinavskega večglasja. To so moji registri.

- Tudi ko pišeš?

- Ne, takrat pa ne. Ko pišem sem včasih prav tečen in imam srečo, da sem popoldne v službi in da je dopoldne v službi žena, hčerki pa v šoli, tako da sem sam doma in lahko pišem.

- Se imaš kdaj za vizionarja?

- Kje pa. Imam se za pripovednika, čeprav sem, na primer v zgodbi o Citrončku in Giovaninu presenetljivo napovedal to, kar se je zdaj zgodilo Kopru. Poslušaj: Metuljček je pripovedoval o ogromnih hišah, v katerih bodo ljudje preživljali svoj prosti čas ob nakupovanju dobrot iz vsega sveta, hkrati pa bodo pozabili, da je na njihovih mestih nekoč stal travnik, cela država majhnih živalic.

- In v teh trgovskih centrih prodajajo celo knjige.

- Seveda, saj veletrgovci ne izpustijo iz rok nobenega kupca, pa čeprav kupuje knjige.

Mef



Librarna v čast knjige

Ob dnevi slovenske knjige bo v soboto zjutraj spet odprla vrata tradicionalna Librarna v Ljubljanski ulici. Tokrat bodo na nove lastnike čakale predvsem leposlovne knjige, ki jih lahko vzamete ali zamenjate za svoje. Če imate knjige, ki bi jih radi podarili drugim pa ne veste kako, potem pokličite v uredništvo Mandrača (danes in jutri od 10.00 do 16.00) in našli bomo rešitev.

Glede na to, da bo to pravzaprav edina prireditev na prostem ob dnevi slovenske knjige bomo k branju proze ali poezije povabili tudi kakšnega domačega literata. Librarno boste zlahka našli na Ljubljanski ulici na sončno soboto od 10.00 do 14.00 ure.



fešta v Ljubljanski ulici

ČEBOVANJE

Ponedeljek, 26. 4. ob 19.00

Na predvečer praznika, Dneva upora proti okupatorju (OF) bo imel praznik tudi eden zadnjih ribičev iz zlatih časov izolskega ribištva, dolgoletni kuhar na ribiški barki, **Bogdan Čebolin - Čebo**. Ob prehodu v stanje upokojenstva bo Čebo pripravil fešto s tistim, kar ima najraje:

- s prijatelji
- z brodetom in polento
- z bluesom



darilo prijateljev: blues duet iz Trsta **Zecca e schiantini**

Seveda bo tudi priložnost za pogovor o ribištvu in o izolskem še posebej. Na fešto posebej vabimo njegove nekdane sodelavce z ribiških ladij in morskimi avantur.

Drznimo si sanjati



Na aprilski delavnici Borze znanja naslovljeni »Kreiraj svoje življenje«, ki je v četrtek, 15. aprila, potekala v izolski mestni knjižnici je Sabina Sušnik podala nekaj koristnih napotkov, kako si ustvariti življenje po lastni meri.

»Nič ni lažje od tega, če se le zavedamo temeljne resnice, da smo to, kar večinoma mislimo, in da lahko kreiramo svoje življenje, če si drzno mislimo drugače,« je uvodoma dejala Sabina Sušnik. Dejstvo je, da bi marsikdo rad spremenil ali ustvarjal svoje življenje drugače, vendar ne ve, kako naj se tega loti. Dokler nosimo v sebi strahove in se ogrinjamo z neprijetnimi občutki, živimo v začaranem krogu neuspehov. »V svoje življenje moramo pustiti sončne misli.

Svoje življenje lahko že v četrta leta povsem spremenimo z vztrajanjem pri pozitivnem mišljenju in vedenju; le drzniti si smemo sanjati,« je delavnico z napotki nadaljevala mojstrica osebnostne rasti. K temu se lepo poda še meditacija. V sebi gojimo sliko svojega »novega življenja«, v kateri si predstavljamo, kako nam vse uspeva. V središču tega življenja smo mi, polni zaupanja vase in življenjske vneme. Čim nazorneje si to lahko predstavljamo, tem popolnejša je lahko naša nova resničnost. Ob zaključku delavnice je Sušnikova v razmislek dejala, naj se zamislimo nad tem, kako smo izbirčni pri nakupu za nas pravega avtomobila, pri tem, kako se oblačimo, pri tem kakšno hrano uživamo, ... »Bodimo izbirčni tudi pri našem mišljenju!« je sklenila.

Ksenija Orel

ČETRTEK, 22. APRIL 2010

Kulturni dom Izola - ob 19.00
Ob svetovnem dnevu knjige gostimo v Izoli
pesnika Cirila Zlobca

Pogovor bosta z voditeljico Nevo Zajc razprla med Zlobčevim pesniškim ustvarjanjem in nekaterimi vprašanji našega časa, zlasti tistimi, ki zadevajo ujetost umetnosti in kulture med globalno in lokalno. Za poslušino bomo slišali tudi nekaj pesmi iz nove zbirke, ki jo Ciril Zlobec pripravlja ob svoji bližnji 85-letnici. Vstopnine ne bo!

Kino Odeon

17.00 Alica v čudežni deželi Režija: Tim Burton
 19.00 ob Naj ostane med nami Režija: Rajko Grlič
 21.00 Prestopno leto Režija: Anand Tucker

PETEK, 23. APRIL 2010**Kino Odeon**

18.30 Prestopno leto Režija: Anand Tucker

20.30 Nočni pogovori z Mojco

Režija: Vlado Škafar

Nastopa: Mojca Blažej Cirej

Mojca je že dolga leta radijska voditeljica, še posebno rada vodi nočne pogovore, ko se na njena povabila k telefonu odzivajo najrazličnejši ljudje. Škafar je iz množice posnetkov nočnih pogovorov izbral izjave preprostih ljudi, ki spregovorijo o sebi, svojemu delu in težavah. Pogovori so včasih otožni, drugič veseli, nikdar pa dolgočasni. Predvsem so čustveni – in iskreni, za kar poskrbi tudi Mojčin glas, ki s toplino človeka očara, ga sprosti in pripravi do iskrenega čustvenega odziva. Mojce v kratkem filmu ne vidimo, sploh pa ne s svojim glasom; Škafar glas podlaga s posnetki s super osmičko, na katerih vidimo: solkanski most, Prešernov trg, vhod v cerkev, tekače na ljubljanskem maratonu, vragolije v vodnem parku, upokojece v mestnem parku, podeželsko cesto, šahovnico, pivca piva in ženski obraz (Mojco?), obsijan s soncem.

Gosta večera bosta Mojca Blažej Cirej, Vlado Škafar, Lorena Pavlič in Nataša Benčič. VSTOP PROST!

Več informacij o filmu na www.odeon.si! Prosimo vas, da vstopnice rezervirate najkasneje do četrta, 22. aprila, preko elektronske pošte na: artkinooodeon@gmail.com.

SOBOTA, 24. APRIL 2010**Kino Odeon**

17.00 Alica v čudežni deželi Režija: Tim Burton
 19.00 Naj ostane med nami Režija: Rajko Grlič
 21.00 Prestopno leto Režija: Anand Tucker

NEDELJA, 25. APRIL 2010**Kino Odeon**

17.00 Alica v čudežni deželi Režija: Tim Burton
 19.00 Naj ostane med nami Režija: Rajko Grlič
 21.00 Prestopno leto Režija: Anand Tucker

PONEDELJEK, 26. APRIL 2010**proslava ob****Dnevu upora proti okupatorju**

Vabimo vas na občinsko proslavo ob dnevu upora proti okupatorju, ki bo v **ponedeljek 26. aprila 2010 ob 18.00 uri v Parku Pietro Coppo**. Slavnostni govornik prireditve bo župan Občine Izola dr. Tomislav Klokočevnik, v sklopu kulturnega programa pa bodo nastopili Moški pevski zbor Izola, Pihalni orkester Izola, Marjetka Popovski ter Franc Plahuta.

V primeru slabega vremena se prireditve seli v Kulturni dom Izola. Vljudno vabljeni!

Kino Odeon

18.30 Prestopno leto Režija: Anand Tucker
 20.30 Naj ostane med nami Režija: Rajko Grlič

TOREK, 27. APRIL 2010**Kino Odeon**

18.30 Prestopno leto Režija: Anand Tucker
 20.30 Kapitalizem: Ljubezenska zgodba LIFFe po LIFFu

SREDA, 28. APRIL 2010**Kino Odeon**

18.00 Kapitalizem: Ljubezenska zgodba LIFFe po LIFFu
 20.30 Zelena cona Režija: Paul Greengrass

galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave

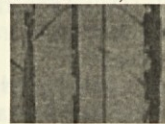
INES GONZALEZ**Herbarij****Sončna dvorana**

Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Vabimo vas na ogled razstave

»Igra na plošči«**Janeza Muhviča**

Razstava bo na ogled do 30. 4. 2010 vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00.

**Galerija Alga / Kristanov trg 1**

razstava **Rezka ARNUŠ**

»UTRINKI IZ BELE KRAJINE«**Cerkev sv. Jakoba na Šaredu**

Vabimo vas na ogled razstave slik **SONJE POVHE**

Razstava bo odprta do nedelje, 9.5.2010. Ogledi bodo možni ob sobotah in nedeljah med 15. in 17. uro.

Ob 65.letnici OSVOBODITVE

Rižarna, nedelja 25.aprila ob 12.00 uri koncert

TRŽAŠKI PEVSKI ZBOR
PINKO TOMAŽIČ

REGIJSKO SREČANJE GLEDALIŠKIH SKUPIN

- **četrtek 22. Izola, Kulturni dom ob 9.45**
SAYONARA, Teater Harlekin, Postojna
- **četrtek 22. Koper, Gledališče ob 20.00**
BEJŽI ZLODEJ, BABA GRE!, Gledališka skupina Kraški komedijanti – KŠD Šator Štorje
- **petek 23. Izola, Kulturni dom ob 20.00**
KUNIČA NA PU, KD Šavrini in anka Šavrinke

Mestna knjižnica Izola**Ob dnevih knjige Mestna knjižnica Izola vabi:**

- v **četrtek, 22. april ob 19. uri** na predavanje in predstavitev knjige **SCHNEIDERJEV POKAL** ali kako je človek postal hiter avtorja **Srečka Gombača**.

Knjiga Tekmovanje za Schneiderjev pokal ali kako je človek postal hiter bralca na poljuden način seznanja s svetovno letalsko zgodovino prvih desetletij prejšnjega stoletja. Vodilna nit dogajanja je prestižno letalsko tekmovanje Schneiderjev pokal, okrog katerega avtor naniza različne dogodke, ki se dotikajo tudi krajev v naši bližini.

Predavanju sledi podelitev pohval za naj bralce izolske knjižnice v preteklem letu. Vstop je prost.

- v **petek, 23. april ob 19. uri** bo **Gregor Vučko** skozi potpisno predavanje v okviru Študijskega krožka »Svet v dlaneh: Skozi druge kulture spoznavamo sebe« predstavil **Izolo in Izolske cerkve nekoč**. Vstop je prost.

- **Razstave v mesecu Aprilu** - Na steni ustvarjalnosti v mesecu aprilu svoja dela razstavlja **Gianni Collori**. V vitrinah ustvarjalnosti na ogled pomladni klobuki na temo sadje in zelenjava, ki so jih izdelali v VDC-ju v Izoli ter razstava velikonočnih predmetov zbiratelja **Janeza Janežiča**.

- **Francoščina za osnovnošolske otroke** vsak četrtek od 15:30 do 16:15 - Kako se kaj napiše in kako se kaj v francoščini pove, vas bo naučila knjižničarka Špela Pahor.

- **BORZA ZNANJA IZOLA** Vsakdo lahko nekoga nekaj nauči. Ali vsakdo ima neko znanje, ki ga lahko posreduje, deli z drugimi, nadgradi. To je princip delovanja Borze znanja. V Borzi znanja zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanje iščejo in o ljudeh, ki znanje ponujajo. Predmet ponudbe in povpraševanja predstavljajo znanja, vedenja, veščine, spretnosti in informacije s kar najrazličnejših področij. Vse borzne informacije so brezplačne. Več informacij lahko dobite na tel.št.: tel.št.: 05 6631 282 ali na spletni strani www.borzaznanja.si

Palača Manzioli Izola Petek, 23. aprila 2010, ob 20.00

ETHNOINSULA 2010**Mojca Maljevac in Tina Omerzo trio**

Predstavitev glasbenega projekta »DRUGA SILA«

Prost vstop!

Ta glasba nima stilne opredelitve, se pa spogleduje z mnogimi godbami. Italijansko-slovenska naveza odpira projektu poti tudi čez meje in na svoj način predstavlja multikulturnost evropskega prostora.

Ko bela barva prekrije modro

FUTSAL

Polfinale 1. SFL

Izola : Oplast Kobarid 1:3 (1:0)
Izola, športna dvorana, 600 gledalcev. Strelci:

1 : 0 [14] Marko Hrvatin
1 : 1 [29] Jani Ručna
1 : 2 [37] Rajko Uršič
1 : 3 [40] Bojan Kovač

Oplast Kobarid je v drugem polfinalnem obračunu znova slavil nad Izolo (1:3) ter tako postal prvi finalist letošnjega državnega prvenstva.

Izolsko občinstvo je v 14. minuti razveselil **Marko Hrvatin**, domače upanje pa je tlelo vse do 29. minute, ko je izid poravnal **Jani Ručna**. Še v isti minuti so gostje ostali brez izključenega **Jake Sovdata**, Izola pa se je neuspešna igra z igralcem več dokončno maščevala v zadnjih treh minutah srečanja, ko sta za Oplasto vo pot v finale zadela **Rajko Uršič** in **Bojan Kovač** (1:3).

NOGOMET

Liga MNZ Koper

Korte Avtoplus: Gažon 5:0 (4:0)
EPIC Postojna: MNK Izola 2:1 (1:0)

Tekmi prihodnjega kroga:

petek, 23.04.2010 ob 17:00
MNK Izola: Tabor Sežana
sobota, 24.04.2010 ob 17:00
Ilirska Bistrica: Korte Avtoplus

Regions Cup

V 2. krogu kvalifikacij Regions Cup 2010/2011 se bosta pomerili reprezentanci MNZ Koper in MNZ Celje. Tekma bo na Stadionu Rajka Štolfe v Sežani v torek, 20. 04. 2010 ob 17.00.

V reprezentanci je tudi 5 igralcev izolskih moštev in sicer **Alen Čatič**, **Marko Grabar** in **Sebastijan Zupan** (MNK Izola) ter **Valter Delgiusto** in **Patrik Močnik** (Avtoplus Korte)

4. Pomladni mednarodni nogometni turnir U-11

V soboto 17. aprila je bil v Izoli 4. Pomladni mednarodni nogometni turnir U-11. Na turnirju je sodelovalo 10 ekip. V prelepem vremenu in ob čudovitem vzdušju je zmagala ekipa Hrvatskega Dragovoljca iz Zagreba pred NK Domžale in NK Bravo (Celje). Četrty je bil Kamnik, ekipa domače Izole pa je osvojila 5. mesto. MNK Izola se zahvaljuje staršem ekipe U-11, za pomoč pri organizaciji turnirja.

Občni zbor MNK Izola prestavljen.

Zaradi kratkega termina pri sklicanju redne seje občnega zbora, se nadzorni svet še ni sestal, ter zaradi odsotnosti določenih članov Upravnega odbora, smo primorani premestiti redno sejo občnega zbora na petek, 07. 05. 2010.



JADRANJE

Odličen nastop Laganisa na Evropa Cup-u

Jadrallec izolskega Olimpica, **Simon Laganis** je odlično nastopil na močni mednarodni regati za Europa Cup na gardskem jezeru, ki je štela tudi kot kriterijska regata za sestavo reprezentance v razredu laser. V zelo spremenljivih vetrovnih pogojih je namreč osvojil izvrstno 7. mesto in le za dve točki zaostal za tretjim mestom. V konkurenci skoraj 200 jadralcev razreda Laser radial, med katerimi so bili tudi nekateri udeleženci olimpijskih iger, je 45. mesto zasedel **Timotej Rot**, ki ga prav tako kot Laganisa trenira Izolan **Jurij Dorosenko**, 47. mesto pa je zasedel jadrallec Burje **Jakob Božič**.

V konkurenci 136 jadralcev razreda Laser 4,7 je portorožan **Enej Kocjančič** zasedel 11. mesto, **Domen Vasič Stepančič** iz izolske Burje pa je bil 30.-ti. Med 141 jadralci olimpijskega razreda Laser Standard je bil bivši olimpijec v razredu 470, **Karlo Hmeljak**, 14.-ti.

KICK BOXING

Svetovni pokal - dve medalji za Izolane

Tekmovalci KiT Izola so se iz svetovnega pokala v kickboxingu vrnili v Izolo z dvema medaljama.

V petek in soboto 16. in 17.04.2010, se je v Avstriji, v Innsbrucku odvijal svetovni pokal v kickboxingu, znan pod imenom Austrian classics. Na tem znanem tekmovanju je tokrat sodelovalo 1410 tekmovalcev iz 19 držav, med katerimi so bili tudi člani KBV KiT iz Izole.

Ponovno, lahko zapišemo, da se je že tradicionalno, med nosilce odličij uvrstil odlični **Jaka Hudaes**, ki je v konkurenci kadetov, v disciplini semi contact, v kategoriji do 63 kg, osvojil zlato medaljo. V svojem drugem nastopu v kategoriji do 69 kg pa je klonil, po dvomljivi sodniški odločitvi, v osmini finala in to le s točko razlike.

V članski konkurenci nad 94 kg, v disciplini light contact, si je z zmagami nad svojimi nasprotniki, bro-

nasto medaljo priboril **Ranis Smajlovič** in tako zaokrožil uspeh Izolanov na tem svetovnem pokalu.

Seveda ne gre pozabiti tudi nastopa **Dušana Lamuta**, kateri je tekmoval v članski konkurenci, do 63 kg, v disciplini light contact. Po zmagi v osmini finala se je v četrtfinalu srečal z favoriziranim italijanskim tekmovalcem. Po vodstvu v prvi rundi, je Italijanu uspel preobrat, umiril je potek borbe in tako uspel, ampak ne s tehniko, prepričati dva sodnika od treh, da sta mu na koncu pripisala zmago.

Ravno tako v svojem nastopu med mladinci, v disciplini semi contact do 70 in do 75 kg, **Alex Čehič** ni imel svojega dne. Omenjeni je po odličnem uvodnem delu obeh borb, vodenje v nadaljevanju prepustil nasprotnikom, tako da se ni uspel uvrstiti v končnico, ki je prinašala odločitve o medaljah. Vsekakor pa lahko zapišemo, da je omenjeni »zmagal« saj je s tega tekmovanja prinesel domov obilo izkušenj, katere mu bodo prišle še kako prav v nadaljevanju njegovega treniranja in nastopanja.

Počitka ni za kitovce ni, že v soboto 24.04.2010 čaka Izolane nastop na 2. turnirju državnega prvenstva v Murski Soboti, kjer se lahko že pričakuje odločitve kdo bo najbližje osvojitvi naslova državnega prvaka in s tem tudi povabilu v državno reprezentanco.

JUDO

Na državnem prvenstvu za starejše dečke in deklice je članica Judo kluba Izola, **Ioana Buzoiu**, osvojila 3. mesto v kategoriji do 44 kg.

STRELSTVO

Emerik Hodžič 6. na DP

Prejšnji konec tedna je OŠ Sečovelje v svoji telovadnici gostila 19. Državno prvenstvo v streljanju z zračnim orožjem. Po rednem delu, z zračno pištolo, je **Emerik Hodžič** iz Društva strelskih in borilnih veščin Izola z rezultatom 567 krogov (od 600 možnih) dosegel 6. mesto, kar je pomenilo vstop v finale, kjer se osem najboljših strelcev bori za

končni naslov. Zaradi zelo majhnih razlik, med prvim in osmim strelcem (samo 4 krogi), je finale bilo zelo razburljivo, do zadnjega strela se ni vedlo kdo bo državni prvak. Z dobrim streljanjem je **Emerik** na koncu osvojil šesto mesto, kar je trenutno njegova najboljša uvrstitev na državnih prvenstvih z zračnim orožjem.

ROKOMET

Eurofest - bo padel rekord?

Tako se sprašuje **Tone Barič**, organizator tokratnega že 18. Eurofesta, ko spremlja rast prijav za letošnjo prireditel. Čeprav je do letošnje rokometne fešte še relativno daleč in se stvari še lahko zasujejo v eno ali drugo smer, se lahko zgodi, da letošnja izvedba dočaka najvišjo udeležbo. Sodeč po prijavah gre v smeri novega rekorda, saj se seznam prijavljenih ekip bliža številki 150, ekipe pa prihajajo iz 19 držav: Avstrija, Alžirija, BiH, Belgija, Češka, Danska, Francija, Hrvaška, Italija, Kanada, Madžarska, Nemčija, Poljska, Romunija, Srbija, Slovaška, Švedska, Slovenija in Tajvan. Prihajajoči rokometni praznik, ki je sicer že pred več leti prebil evropske okvire, bo od 3. do 8. julija 2010.

Tone Barič je seveda glede na lanski dokaj močan padec udeležbe zadovoljen. »Promocija festivala, začeta lani jeseni, je obrodila sadove. Kaže, da se kazalci gospodarskega ozdravljenja v svetu in pri nas vendarle obračajo navzgor in da je Eurofest še vedno dovolj močan magnet za mnoge ekipe iz raznih držav.« Strah, da bi se število moštev še znižalo, je bil ob gospodarskih informacijah iz Slovenije in tujine sicer na mestu. Rastoča številka prijav razumljivo vliva več optimizma pri zaključku priprav na letošnji praznik športa in mladosti, ki je dočkal svojo polnoletnost. Omeniti gre večjo skrb oziroma prispevek Občine Izola pri letošnji prireditvi, kar bo, glede na zelo slab odziv obalnih sponzorjev, pripomoglo k uspešnejši izvedbi turnirja.

Med prijavljenimi ekipami je opaziti porast slovenskih moštev iz različnih regij, pojavljajo pa se tudi številni novi klubi tako iz Evrope, pa tudi Afrike, Azije in Amerike. Vzporedno z novimi prijavami pa se povečujejo tudi težave z namestitvijo ekip, saj v omenjenem času v Izoli primanjkuje nastanitvenih kapacitet.

Medtem pa dobiva program končno podobo. Letos se bo v okviru »Večero priateljstva« predstavila Češka. Otvoritveno slovesnost, ki je običajno deležna največje pozornosti, bo dopolnila še revijalna rokometna tekma športnih slovenskih zvezd, zanimivi pa bodo tudi ostali večeri. In če bo še Trontelj napovedal lepo vreme in držal besedo, zna letošnji Eurofest preseči dosedanje izvedbe.

Nos ad æternum

C'è un vecchio proverbio isolano e istriano che, nella versione originale, recita: "Chi tropo se sbàsa a mostra 'l cul..." intendendo dire che non sempre è auspicabile ascoltare e obbedire chi si erge a benefattore, magari dall'alto di un ruolo rimasto immutato negli anni e, forse, nei decenni. Si sa, abbassandosi troppo si rischia di mettere a nudo le parti molli del corpo che, così, potrebbero diventare disponibili per eventuali manovre non sempre gradite e non sempre auspicabili.

Perché questo lungo prologo? Soltanto per dire che i grossi paroloni usati per giustificare il nuovo regolamento elettorale dell'Unione Italiana (si dovrebbe votare in giugno) citando la volontà di rafforzare l'unitarietà del gruppo nazionale, nonché di avviare un processo atto a consolidare, attraverso l'elezione diretta delle due massime cariche, la rappresentatività e la democraticità del "sistema minoranza" non ci hanno incantato.

Di fronte a questo ennesimo invito ad abbassarci, desideriamo far sapere che, questa volta chi propone il nuovo sistema elettorale ha raggiunto il limite massimo dell'indecenza. Altro che rappresentatività e democraticità.

Viste le nuove regole, vi concediamo un solo tentativo per indovinare chi saranno i nuovi vertici dell'UI per i prossimi vent'anni: ma è chiaro, naturalmente il triumvirato che già si ripete da un decennio e che con le nuove norme andrà avanti all'infinito. Basterà far girare la troika all'interno delle tre massime cariche in palio, mandato dopo mandato. La formula della rappresentatività senza termine.

Noi, che abbiamo avuto la sfortuna di esser nati un po' prima del giorno quando in questa parte d'Europa arrivò lungamente auspicata la democrazia, sappiamo che i presidenti a vita non sempre sono esempi di democrazia e non sempre corrispondono alla volontà popolare. Ma, proprio per questo, forse sarebbe stato più trasparente se il regolamento avesse indicato chiaramente nomi e cognomi del triumvirato che si ricandida a godersi le poltrone minoritarie sine diae: non è detto che in esse si debba star poi tanto male, altrimenti non ci sarebbe bisogno di chiedere agli elettori di abbassarsi e, pure, di starsene zitti.

Forti di questi insegnamenti, ci permettiamo di snocciolare ancora un antico proverbio latino, il quale, se non erriamo, recita "Taciturna stulto homini pro sapientia est" - con il che si intende ribadire che lo stare zitti potrebbe essere interpretato come saggezza degli sciocchi. E noi ci teniamo a non sembrare degli sciocchi!

Silvano Sau

CAN costiera: relazioni finanziarie e sistema scolastico

Il Consiglio della Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana ha approvato la Relazione finanziaria per il 2009. Discusse pure le tesi sulla situazione nel settore scolastico minoritario, nonché la posizione della Comunità Italiana in merito alla costituzione del nuovo comune di Ancarani.



Dibattito alquanto vivace in merito alla situazione finanziaria della Comunità Italiana che, come è stato detto, non assicura più nemmeno il necessario per portare avanti le normali attività sociali e culturali. Una situazione insostenibile che si va riproponendo ormai da alcuni anni e che pone la Comunità e le sue istituzioni nella condizione di soggetto dipendente completamente dai sussidi statali e comunali in continua diminuzione. Una situazione che a lungo andare sta togliendo agli appartenenti alla minoranza legittimità sociale e

dignità nazionale. Anche per quanto riguarda il settore scolastico, il Consiglio ha fatto proprie le tesi preparate da un apposito gruppo di esperti, secondo cui sarebbe necessario rivedere quanto prima leggi, regole e sistemi didattici per assicurare alla sistema scolastico della Comunità Italiana quella spinta necessaria a renderla concorrenziale. Nel corso dei preparativi per il dibattito, che si dovrebbe svolgersi nel prossimo futuro, di conseguenza, la necessità di elaborare una strategia di sviluppo che porti a ridefinire la presenza italiana sul territorio in tutti gli aspetti delle sue molteplici realtà e dei suoi numerosi interessi.

Calegaria: melos istriano al Manzioli



Il gruppo "Calegaria" si è presentato venerdì 9 aprile a Palazzo Manzioli replicando il successo ottenuto recentemente a Capodistria. Eseguiti i più noti brani del nuovo CD che ripropongono la musica tradizionale istroveneta. Pubblico numeroso e generoso nel seguire i brani presentati dal "Calegaria". Il gruppo musicale capodistriano, composto da Leonardo Klemenc (mandolino, tastiere, percussioni), Stojan Stanković (voce, chitarra), Danilo Fermo (chitarra), Jadranko Oblak (fisarmonica, voce), Sergio Settomini (basso, voce) e Ivo Marc (batteria, voce) è impegnato nel riproporre anche con il secondo CD la musica tradizionale istroveneta. Pur rispettando le melodie originali, il complesso fa uso di strumenti e di arrangiamenti vicini anche al gusto musicale moderno. Per il concerto di Isola, il Calegaria è stato coadiuvato dalla voce di Stefano Hering. Serata musicale, quella del Manzioli, che, assieme alla prima capodistriana, ha dato un chiaro e da tempo auspicabile segnale di gradimento popolare per un melos, quello istroveneto, che negli ultimi decenni era stato letteralmente messo in disparte per far posto ad altri generi popolari che, però, poco hanno a che fare con l'area adriatica e mediterranea. Da augurarsi che l'esempio della "Calegaria", supportata dalla Comunità degli Italiani "Santorio Santorio" di Capodistria, trovi presto anche altri soggetti disposti a continuare il discorso musicale di una tradizione che va nuovamente riscoperta e ripristinata.

SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

In occasione della settimana del libro agli alunni delle classi superiori della Scuola Italiana "Dante Alighieri" di Isola, Liviana Poropat ha presentato la sua ultima fatica intitolata "E come Economia". Al termine, ragazzi e adulti hanno visitato la mostra degli ultimi acquisti librari della biblioteca "Domenico Lovisato".

Con l'ausilio di immagini Liviana Poropat ha illustrato ad un gruppo di ragazzi



delle classi superiori della scuola elementare "Dante Alighieri" di Isola il suo ultimo volume intitolato "E come Economia", pubblicato dall'Editoriale Scienza e libreria Minerva. Il volume, come è stato sottolineato durante la serata, affronta in modo semplice e chiaro argomenti importanti e complessi per comprendere le regole elementari dell'economia: dalla definizione del denaro, alle prime forme di scambio nella storia, alla

definizione dell'inflazione ed al ruolo delle banche nell'economia moderna. Nell'introdurre la serata, il presidente della CAN, Silvano Sau, si è soffermato sulla storia del libro e sull'importanza della lettura soprattutto per i giovani, invitandoli poi, a visitare la mostra allestita con gli ultimi acquisti della biblioteca "D. Lovisato". Da porre in rilievo che, al contingente di volumi esposti, quest'anno anche una serie di libri offerti alla biblioteca dalla CI "P. Besenghi degli Ughi".

Grazie alla collaborazione di numerosi genitori e nonni che hanno partecipato ai vari laboratori organizzati dal personale della scuola materna e della scuola elementare, gli allievi hanno potuto conoscere da vicino i più svariati mestieri e professioni, interloquire con gli ospiti e creare insieme ad essi. È il terzo anno che l'istituto organizza in questa forma la giornata delle porte aperte intitolata Vicini vicini, grandi e piccini che ha lo scopo di rendere i genitori partecipi direttamente del processo formativo e di rafforzare i rapporti di collaborazione tra scuola e famiglia, indispensabili, al pari di altri fattori, per un buon funzionamento delle istituzioni scolastiche. Per questa edizione gli operatori pedagogici hanno concentrato l'attenzione sui mestieri e sulle professioni. Genitori e nonni hanno risposto all'invito portando le proprie esperienze nei più svariati campi lavorativi, da quelli più tradizionali a quelli moderni. I bambini e gli alunni hanno lavorato in gruppi creando manufatti, facendo interviste o discutendo con gli ospiti.

CULTURA TRADIZIONI CULTURA TRADIZIONI

Movimentati pomeriggio e serata di sabato 10 aprile al Palazzo Manzioli di Isola per la "Gara dei dolci pasquali... e non" organizzata dalla CI P. Besenghi degli Ughi. Già nel primo pomeriggio i locali al pianoterra si sono animati con il laboratorio della colorazione delle uova con motivi etnografici della regione Hetés (Lendava) tenuto da attivisti della Comunità ungherese del Prekmurje.



Workshop che, per l'interesse suscitato, è continuato anche durante la presentazione del volume di Chiara Vignini "Mangiar memoria", edito dall'Associazione delle comunità istriane di Trieste. Interessante la conferenza che, accanto all'autrice, ha visto quale relatore Kristijan Knez della Società di studi storici e geografici di Pirano, che ha spiegato come i cibi provenienti da altri continenti possano diventare nei secoli tradizione locale. Il momento clou della serata è stata la proclamazione dei vincitori della gara dei dolci. La vittoria è andata ai "bussolai" di Anita Dessard, seconda la "girella al cioccolato" di Jakob Hodžić seguita dall'"Arabia" di Leila e Selene Musanovič Kolarec. La bella serata è proseguita con la degustazione dei 20 prodotti della pasticceria nostrana presentati dai 17 partecipanti alla gara. Graditissime le aggiunte delle "sepe sofegade" preparate da Amelia Gorela e del vino della cantina Zaro. Bella la mostra delle uova colorate allestita con i lavori del gruppo ungherese e del gruppo di pittura della Besenghi. A fine incontro, tutti i presenti hanno ricevuto in omaggio la pubblicazione "Il nostro piccolo ricettario dei dolci" edito dalla Besenghi, con le ricette della gara dei dolci del 2009.

Si dice e non si dice...

Un aggettivo che troviamo troppo spesso nel linguaggio comune è "fantomatico". Vi ricordiamo che si tratta di un francesismo, perciò da evitare. In italiano, essendo sgradevole "fantasmatico", si dirà: spettrale, chimerico, misterioso, irreale, inconsistente, inesistente. Quest'ultimo aggettivo è decisamente non bello, però e ancor sempre preferibile al brutto francesismo.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia

tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org

(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

In questo ultimo periodo sembra che Isola e Novo Mesto siano sulla strada di un virtuale patto di gemellaggio. E questo per la totale "allegria" dei suoi cittadini e non solo di questi. Novo Mesto con la sua rinomata industria farmaceutica "Krka" è riuscita a rendere attoniti tutti i bisognosi di farmaci con la "giustificazione" della proposta di dover aumentare il costo di un buon numero dei suoi prodotti di oltre il 100%. A questo punto ci sorge un dubbio: o prima ce li regalavano o ora cercano di affondare le loro mani nelle nostre povere tasche. Isola, sapendo dei fatti di Novo Mesto, fa altrettanto anche se in un settore completamente diverso. Infatti, l'Azienda municipalizzata "Komunala" richiede, sempre alle nostre povere tasche, aumenti di 80 e più per cento per i suoi servizi. Si tratta di canalizzazione e quant'altro. In questo stesso periodo sentiamo che in numerosi paesi d'Europa è stata liberalizzata la vendita di vari strumenti di tortura. A Isola e in Slovenia in generale un passo del genere sicuramente non serve, tanto siamo torturati dalle cosiddette scelte fatte qui da noi in nome della democrazia.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Mercoledì, 21 aprile, ore 19.00, Palazzo Manzioli

Conferenza sul tema I SITI ARCHEOLOGICI DEL COMUNE DI VERTENEGLIO. Relatore, il dott. Nicola Bressi. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi E UI-UPT.

Venerdì, 23 aprile, ore 20.00, Palazzo Manzioli

ETHNOINSULA 2010 – Secondo appuntamento. Concerto con Mojca Maljevac e presentazione del nuovo lavoro da lei registrato a Genova con il trio Tina Omerza al pianoforte, Lorenzo Capello alla batteria e Gabriele Pesaresi al contrabbasso. Il progetto, che propone musica jazz, ethno e chansons, è d'autore con testi della Maljevac e musiche della Omerza. Organizzazione: CAN di Isola.

Giovedì, 29 aprile, ore 18.00, Palazzo Manzioli

In collaborazione con l'Associazione Isola Nostra di Trieste, presentazione del DVD di Walter Pohlen ISOLA D'ISTRIA, TERRA GIÀ ITALIANA, TERRA DI CAMPIONI. Sarà presente l'autore. Organizzazione: CI Dante Alighieri Isola.

Biblioteca DOMENICO LOVISATO

Nuovo orario da aprile

Biblioteca Domenico Lovisato – lunedì, martedì e giovedì dalle 10.00 alle 13.00.

mercoledì e venerdì dalle 15.00 alle 19.00.

Sala di lettura – dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle 20.00.

Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Uscite gruppi culturali

Sabato, 24 aprile, ore 19.30, Pola, Teatro cittadino

RASSEGNA DELLE FILODRAMMATICHE delle Comunità degli italiani dell'Unione degli Italiani

La CI Dante Alighieri di Isola vi partecipa con lo sketch IL CANTICCHIERE di Anonimo, adattamento di A. Dudine, che cura pure la regia. La CI Pasquale Besenghi degli Ughi, assieme alla CI Giuseppe Tartini di Pirano, vi partecipa con la commedia XE SEMPRE LA SOLITA STORIA, regia di Ruggero Paghi. Organizzazione: UI



Dal 12 al 14 aprile gli alunni della Scuola elementare Dante Alighieri delle classi dalla prima alla quarta, accompagnati dalle rispettive insegnanti, hanno seguito un programma di campo scuola a Kočevje. Tra le attività un giro in canoa, la conoscenza della zona e delle sue caratteristiche ed il tiro con l'arco.

KRIMINALIJE

Statistika

Policisti so obravnavali dve prometni nesreči z materialno škodo, po obvestilu občanov so v štirih primerih intervenirali zaradi kršitev javnega reda, kršiteljem so izdali plačilne naloge.

Obravnavali so še kaznivo dejanje Ponarejanja listin in kaznivo dejanje Povzročitve lahkih telesnih poškodb.

Škoda za Škodo

Neznanec je v noči iz 20. na 21. april v Izoli ukradel osebni avtomobil znamke Škoda, Fabia 1.9 D, kovinsko sive barve, reg. št. KPL7-201. V vozilu so bili kontaktni ključi ter listine od vozila. 56-letna lastnica je oškodovana za okoli 3.500 EUR.

Verbalno sta se sprla

Policisti so intervenirali v centru mesta, kjer sta se verbalno sprla znanca zaradi neplačila položnice. Policisti so obema izdali plačilna naloga zaradi kršitev določil Zakona o varstvu javnega reda in miru. Zdaj morata plačati tri položnice.

Ni vsak Peugeot avto

Neznanec je ukradel kolo z motorjem znamke Peugeot, tip Speedfight, oranžno plave barve, reg. št. KP P2-464. Policisti so kolo z motorjem po nekaj dneh našli in nadaljujejo z zbiranjem obvestil o tem, kdo bi lahko bil začasni uporabnik motorja. Zoper storilca bodo podali kazensko ovadbo.



Foto: Primuč



Batine so padle

Policisti so intervenirali pred gostinskim lokalom, kjer sta se stopla pijana mlajša moška. Zoper enega je bilo odrejeno pridržanje do streznitve, ker ni upošteval ukazov policistov in s kršitvijo nadaljeval. Policisti so mu izdali plačilni nalog.

Kupujete poceni LCD?

V jutranjih urah je neznanec vložil v prodajalno, iz katere je odnesel LCD televizor in blagajniški minimum. Zoper neznanega storilca bo podana kazenska ovadba.

Pozabil je plačati

Sredi belega dne so izolski policisti izsledili 48-letnega Koprčana, za katerim je bil razpisan ukrep prijetja s privedbo. Ker pred časom ni plačal globe, so ga odpeljali v Novo Gorico na prestajanje uklonilnega zapora.

Nova pošiljka?

V preteklem tednu so policisti 14-krat zasegli prepovedane droge, zoper kršitelje pa sledi hitri postopek po, kot bi rekli po domače, Zakonu o drogah.

ALKOMETER

Alko: 0.45, 0.44, 0.40, 0.34 mg/l, Zoper enega voznika je bilo odrejeno pridržanje po ZVCP, ker je odklonil preizkus alkoholizirano-sti.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- Stanovanje v Jagodju zamenjam za stanovanje v starem delu Izole. tel 040 128 199

- V Izoli prodam garsonjero v IV. nadstropju, 26 m², delno obnovljeno in v celoti opremljeno, s kletjo in majhno teraso, lepim razgledom na morje za 78.000 EUR. Info: tel. 041 77 4999

ODDAMO

- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzoličevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m². Poslovni prostor se nahaja v treh etažah.

051-634-390 - Oddamo manjše trosobno stanovanje v Šmarjah pri Kopru za daljše obdobje. tel 031 872 203

- Oddam stanovanje za 4 odrasle osebe v starem delu Izole. 041 476 038

NAJAMEMO

- Za daljše obdobje najamem dvosobno stanovanje, najraje v okolici Kopra ali Bertokov. Smo 3 odrasli, redni plačniki. tel 041 804 153

- Najamem poslovni prostor v Izoli, cca. 20 m². Mirna lokacija. Tel: 031371143.

- Najamem garsonjero ali 1 sobno stanovanje za daljši čas. tel 040 326 619

DELO

- Nudim likanje in gospodinjstva dela. tel 040 517 156

- Družina želi pomagati starejši osebi pri gospodinskih opravilih. tel 051 444 912

- Nudim vsa gospodinjstva dela in pomoč starejšim na domu. tel 031 567 627

- Opravljam različna gospodinjstva opravila. tel 031 295 156

- Delila bi z nekom svoj prostor, namenjen svetovalni dejavnosti v Luciji. Inf.na št. 040-331-044

- Instrukcije angleščine ter italijanščine za OŠ in SŠ. tel 040 527 367 (Tina)

VOZILA IN PLOVILA

- Prodám avto Lancia Z enoprostorec - 7 sedežev, nove gume, veliko opreme. Cena 1.500 eur. Marko: 041 935890

- Prodám Fiat Punto 16V dynamic, letnik 2004, rdeč. cena po dogovoru tel 040 845 933

- BMV 318 i Touring letnik 97, odlično ohranjen, prodám. tel 031 611 568

- Kupim rabljeno vozilo za 1500EUR. tel 040 224077

KMETIJA

- Kompostiran KOZJI GNOJ tel 040 342 200

- Prodám extradeviško oljčno olje. Cena 10 EUR/l. Po želji možna dostava na izolskem območju. Kontakt 041 217 485

- Prodám motorno žago (Husqvarna). Tel. 041/828605

- Prodám ročni mlin za grozdje. 041/828605.

- Prodám Olje ekstra deviško naravno iz ekološko čistega okolja, cena 11,00 EU/liter / domači refoški cena 1,50 EU/liter. Informacije po Mobiju 040 251-335 ali 040 570-652

RAZNO

-Prodám otroški stolček za na kolo (temnomodre in sivozelene barve) za otroka do 22kg, s tremi nakloni za hrbet, zložljiv, kvaliteten in dobro ohranjen. 040 984 263

- Prodám otroško posteljico z postelnino. Kot nov. Cena po dogovoru. 041/828605

- Spalnica, z drsno omaro dolgo 3 m, nočne omarice in ogledalo nujno prodám poceni. tel. 030 399 887



- Staro fotografijo Izole, na platnu, velikosti 130 x 92 cm v okvirju, prodám. GSM 040 120 236

Radento in Albina Sossa - 60 skupnih let

Prav danes, 22. aprila, praznujeta 60. obletnico poroke Redento in Albina Sossa iz Izole. Poročila sta se 22. aprila leta 1950 v Bujah na Hrvaškem. Redento je kot delavec takratne Ljudske milice delal v Kašetlu in tam spoznal svojo sopotnico Albino. Čeprav so bili takrat težki časi, se je kar 30 svatov iz Kaštela odpeljalo na poroko v Buje v najetem avtobusu. Od leta 1952 živita v Izoli. V 60. letih skupnega življenja imata 2 otroke (Valter in Sonja), 4 vnuk (Nataša, Bojan Borut in Martina) in 2 pravnukinji (Sonja in Angela).



NLB Senior paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/senior-paket

MANDRAČ

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



Matohov kot



CASINO IZOLA • CASINO ISOLA
IGRALNI SALON / SALONE SLOT

TAJSKA MASAŽA

THAI MASSAGGI



Brezplačna masaža. / Massaggio gratis.
Masaža z 20% popustom. / Massaggio 20% di sconto.

Informacije na brezplačni številki: 080 13 34
Presso il numero gratuito: 800 789 359



Foto: Primož

Vprašanje za modrece, ki so podpisali soglasje izolske občine k trasi hitre ceste: Ali je v okolici videti kakšno kmetijsko zemljišče?



Foto: Primož

Pomol na svetilniku, ki ga je poškodovala marčevska nevihta, že obnavljajo. Dela je na razpisu dobila Hidrogradnja iz Portoroža, delo bodo končali do 31. maja, proračun pa bo lažji za 27.674,77 Eur brez DDV.

Dve gasilski za spomin



Dijaki in mentorji izolske Srednje gostinske in turistične šole so te dni dosegli nekaj pomembnih uspehov, a ne le na tekmovanjih natakarev ali kuharjev pač pa tudi v predmetih, kjer so doslej vladali izključno gimnazijci.



Upokojenci, člani DU Jagodje - Dobrava radi potujejo in spoznavajo, predvsem našo deželo. Tokrat so bili v Rogaški Slatini in tam je nastala ta spominska fotografija.